

Halimbawa  
ng pagsulat

## Application Form para sa Scholarship ng Lungsod ng Sakai (para sa mga Mag-aaral sa Unibersidad)

Kagalang-galang na Superintendente ng Edukasyon  
ng Board of Education ng Lungsod ng Sakai

Petsa ng aplikasyon

Oktubre 7, 2026

Ilagay ang petsa ng aplikasyon  
(maaari isulat sa porma ng Kristianong  
kalendaryo)Alinsunod sa Artikulo 5 ng mga Regulasyon ng Lungsod ng Sakai sa Scholarship, ako ay nag-aaplay sa scholarship ng Lungsod  
ng Sakai para sa akademikong taon 2026, tulad ng sumusunod.Kung ang inyong tirahan ay iba sa  
nakarehistro ninyong tirahan, ilagay ang  
address ng inyong tinitirhan at ilagay ang  
address na nakarehistro ninyong tirahan  
sa lugar ng "Mga Espesyal na Tala".

Bilang karagdagan, sumasang-ayon ako sa mga sumusunod na kondisyon sa pag-aaplay.

1. Kumpirmahin ang rehistro ng residente ng aplikante o ng tagapagtaguyod ng kabuhayan.

2. Magtanong sa kalagayan ng tuition grant ng aplikante na ibinigay ng Japan Student Services Organization (JASSO).

3. Magtanong tungkol sa o abisuhan ang nauugnay na paaralan, gayundin ang mga nauugnay na awtoridad ng Lungsod ng  
Sakai at iba pang mga lungsod, bayan, at nayon, tungkol sa mga bagay na kinakailangan para sa paggawa ng desisyon  
at pagbibigay ng scholarship ng Lungsod ng Sakai.

Bilang karagdagan, hinihiling na ang pagbibigay ay gagawin sa pamamagitan ng direktang pagbabayad sa bank account.

Kung hindi nilagdaan, isulat at  
pangalan at tatakang ng selyo.

|                                        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |
|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Aplikante                              | Tirahan                                 | (〒 - ) ~ Lungsod ng XX, Osaka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |
|                                        | Katakana                                | (Isulat ang pagbigkas ng inyong pangalan sa katakana.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |
|                                        | Pangalan                                | XXXX XXXX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      | Nakarehistro ba kayong residente ng Lungsod ng Sakai<br>nang tuluy-tuloy mula sa katapusan ng Abril hanggang<br>sa petsa ng aplikasyon?<br><input type="checkbox"/> Oo <input checked="" type="checkbox"/> Hindi<br>→ Kung hindi, punan ang mga puwang para sa<br>tagapagtaguyod ng kabuhayan. |                 |
|                                        | Kaarawan                                | 2006 taon 10 buwan 14 araw<br>(19 taong gulang)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Tel. | Bahay (Celfone) / Fax / iba pa ( )<br><b>090 - 0000 - 0000</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                 |
| Paaralang<br>pinapasukan               | Uri ng paaralan                         | <input checked="" type="checkbox"/> Unibersidad (undergraduate) <input type="checkbox"/> Junior college (regular na kurso) <input type="checkbox"/> Junior college (espesyal na kurso)<br><input type="checkbox"/> Bokasyonal na paaralan (espesyal na kurso) <input type="checkbox"/> Kolehiyo ng Teknolohiya (Main Course)<br><input type="checkbox"/> Kolehiyo ng Teknolohiya (espesyal na kurso) |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |
|                                        | Pangalan ng paaralan                    | Unibersidad ng ☆☆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      | Pakultad<br>Departamento<br>Kurso                                                                                                                                                                                                                                                              | Pakultad ng △△  |
|                                        | Pangalan ng pinansyal na institusyon    | ○○○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      | Numero ng pinansyal na institusyon                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |
|                                        | Pangalan ng punong tanggapan o branch   | △△                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      | Branch number                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Uri ng deposito |
| Padalahang<br>Pinansyal na Institusyon | Account number<br>(Punan mula sa kanan) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      | *Ang account ay dapat nasa pangalan ng aplikante.<br>Katakana (Isulat ang pagbigkas ng inyong pangalan sa katakana)<br>XXXX XXXX                                                                                                                                                               |                 |
|                                        | Pangalan ng punong tanggapan o branch   | Punong-tanggapan<br>(Branch office)<br>(Sub-branch)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      | Branch number                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Uri ng deposito |
|                                        | Pangalan ng pinansyal na institusyon    | ○○○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      | Numero ng pinansyal na institusyon                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |
|                                        | Pangalan ng paaralan                    | Unibersidad ng ☆☆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      | Pakultad<br>Departamento<br>Kurso                                                                                                                                                                                                                                                              | Pakultad ng △△  |
| Tagapagtaguyod<br>ng Kabuhayan         | Tirahan                                 | (〒 - ) 3-1 Minamikawaramachi, Sakai-ku, Lungsod ng Sakai, Osaka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |
|                                        | Katakana                                | (Isulat ang pagbigkas ng inyong pangalan sa katakana.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |
|                                        | Pangalan                                | XXXX XXXX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      | Nakarehistro ba kayong residente ng Lungsod ng Sakai nang tuluy-tuloy<br>mula sa katapusan ng Abril hanggang sa petsa ng aplikasyon?<br><input checked="" type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi                                                                                  |                 |
|                                        | Kaarawan                                | 1967 taon 12 buwan 2 araw                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |

Piliin ang naaangkop na opsyon, at  
punan ang puwang para sa  
"Tagapagtaguyod ng Kabuhayan"  
kung ang sagot ay "Hindi."Ilagay ang scholarship number ng  
Japan Student Services Organization  
(JASSO) grant na uri ng scholarship.Piliin ang naaangkop na opsyon.  
\*Kung ang sagot ninyo ay "Hindi,"  
hindi kayo karapat-dapat para sa  
scholarship na ito.

Piliin ang naaangkop na opsyon.

Sa kaso ng Japan Post Bank, ang pangalan ng  
branch (408, 418) na ginagamit kapag naglipat  
ng pera mula sa ibang mga pinansyal na  
institusyon, atbp., Chinese numerals, branch  
number (408, 418), atbp., lahat ng tatlong-digit  
na numero na nagtatapos sa 8, ang account  
number ay isang pitong digit na numero.Piliin ang naaangkop na opsyon.  
\*Kung ang aplikante o ang tagapagtaguyod ng  
kabuhayan ay hindi nakarehistro ng residente  
ng Lungsod ng Sakai, hindi siya karapat-dapat  
para sa scholarship na ito.  
Kung kayo ay inilikas sa Lungsod ng Sakai  
dahil sa karahasan sa tahanan o iba pang  
dahilan at hindi ninyo binago ang rehistro ng  
inyong paninirahan, isulat ito sa "Mga  
Espesyal na Tala" at maglakip ng isang  
dokumento na nagpapatunay sa inyong  
katayuan sa paglikas sa application form.

## Mga espesyal na tala

- Kung kayo ay nag-a-apply para sa isang grant na uri ng scholarship mula sa Japan Student Services Organization sa ilalim ng isang alias, isulat ang pangalang iyon.
- Kung kayo ay inilikas sa Lungsod ng Sakai dahil sa karahasan sa tahanan o iba pang dahilan at hindi ninyo binago ang rehistro ng inyong paninirahan, ipahiwatig lamang ito.

## Mga kinakailangang dokumento para sa aplikasyon

- Dokumentong nagpapatunay ng mga grado sa paaralan
- Dokumentong nagpapakita na patuloy kayong tumatanggap ng JASSO scholarship (kategorya I – III) mula Abril hanggang Setyembre ng akademikong taon 2026.